



# S130

## CDMA 1X Telepon Bergerak

### Digital

# Pedoman Pemakaian

Hak cipta © 2009 oleh ZTE Corporation

Semua hak dimiliki.

Tidak ada bagian dari publikasi ini dikutip, diproduksi lagi, diterjemahkan atau digunakan dalam bentuk apapun atau tujuan apapun, elektronik atau mekanikal, termasuk fotokopi dan microfilm, tanpa terlebih dahulu mendapat ijin tertulis dari ZTE Corporation.

Pedoman dipublikasi oleh ZTE Corporation. Kami memiliki hak untuk membuat perubahan dari kesalahan cetak atau memperbaharui spesifikasi tanpa pemberitahuan terlebih dahulu. Informasi dan tampilan dalam paket hanya untuk referensi anda. Silahkan periksa kesesuaian model produk sebelum membelinya.

---

**ZTE中兴** ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, P.R.China

Zip Code: 518057

[Http://www.zte.com.cn](http://www.zte.com.cn)

Service Hotline:+86-755-26779999

E-mail: mobile@zte.com.cn

Manual No.079584500687






## Daftar Isi




<i>Mengenal Ponsel Anda</i> .....	2
<i>Instruksi Tombol</i> .....	3
<i>Simbol Di Layar</i> .....	5
<i>Memasukkan/mengeluarkan kartu UIM</i> .....	6
<i>Memindahkan dan Memasang Baterai</i> .....	6
<i>Mengisi Baterai</i> .....	7
<i>Menyalakan/mematikan Telpon Anda</i> .....	8
<i>Membuat dan Menjawab Sebuah Panggilan</i> .....	8
<i>Fungsi Menu Utama</i> .....	9
<i>Kotak Suara</i> .....	9
<i>Mengetik Text</i> .....	10
<i>Pesan</i> .....	11
<i>Fungsi Menu</i> .....	11
<i>Penguncian Telepon</i> .....	16
<i>Kode PIN dan Kode PUK</i> .....	16
<i>Peringatan dan Pemeliharaan</i> .....	17
<i>Ketentuan Garansi</i> .....	18
<i>Batasan Tanggung Jawab</i> .....	18


## Mengenal Ponsel Anda














## Instruksi Tombol

Tombol	Penjelasan
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Memanggil atau menjawab sebuah panggilan.</li><li>◆ Tekan Tombol Kirim dalam keadaan tersedia untuk melihat semua daftar panggilan saat ini.</li><li>◆ Tekan Tombol Kirim dua kali untuk mengulang nomor terakhir</li><li>◆ Tekan Tombol Kirim untuk merubah antara mode terakhir dan mode angka</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Hentikan sebuah panggilan aktif atau menolak sebuah panggilan.</li><li>◆ Tekan beberapa saat untuk mengaktifkan/mematikan telepon genggam.</li><li>◆ Kembali ke menu utama.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Masuk ke FChat(FlexiChat) dimode siaga.</li><li>◆ Pindah ke pilihan submenu kiri bawah .</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Masuk ke menu FBrowser pada mode siaga.</li><li>◆ Pindah ke pilihan submenu kanan bawah.</li><li>◆ Menghapus karakter saat mengedit.</li><li>◆ Membatalkan pengoperasian, keluar ke menu sebelumnya.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Masuk ke menu utama di mode siaga.</li><li>◆ Tekan tombol OK untuk mengkonfirmasi perintah dan pilihan yang dipilih.</li><li>◆ Mengkonfirmasi karakter yang dipilih saat karakter dimasukkan.</li></ul>

	<p>Tombol Atas/Bawah</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Putar kursor atas dan bawah.</li> <li>◆ Gunakan sebagai tombol atas dan bawah untuk mengunci dan memilih pilihan seperti yang terlihat dalam penampilan.</li> <li>◆ Di cara tunggu, tekan tombol Bawah untuk masuk ke menu Nada dering, tekan tombol Atas untuk masuk ke menu pesan, tahan Tombol Atas untuk aktifkan / non aktifkan Hening.</li> <li>◆ Gunakan sebagai tombol petunjuk di permainan.</li> </ul> <p>Tombol Kiri /Kanan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Putar kursor kiri dan kanan.</li> <li>◆ Gunakan sebagai tombol pilihan untuk memutar kursor kiri dan kanan untuk mengunci dan memilih pilihan seperti terlihat dalam penampilan.</li> <li>◆ Di mode tunggu, tekan tombol Kiri untuk masuk ke menu Extra, tekan tombol Kanan untuk memulai permainan.</li> <li>◆ Sesuaikan volume didalam percakapan.</li> <li>◆ Gunakan sebagai petunjuk tombol dalam permainan.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Tombol untuk nomor atau karakter.</li> <li>◆ Masuk ke panggilan cepat (1-9).</li> <li>◆ Tahan tombol 0 kedalam masuk + didalam mode tunggu.</li> </ul>
	<p>Tombol #:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Tahan tombol # di mode tunggu untuk mengaktifkan/ mematikan fungsi getaran.</li> <li>◆ Tekan tombol # untuk memilih text mode saat memeriksa text.</li> </ul>

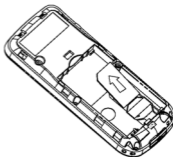
	<p>Tombol *:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Tahan tombol * di mode tunggu untuk mengunci tombol dan untuk mengaktifkan/mematikan getaran.</li> <li>◆ Tekan tombol * 1 kali untuk masuk ke mode simbol di modememasukkan text.</li> <li>◆ Tekan tombol * dua kali untuk masuk ke menu pengaturan Idiom saat mengedit text.</li> </ul>
---	--

## *Simbol Di Layar*

Ikon	Indikasi
	Kekuatan sinyal
	Alat pendengar telepon tambahan digunakan
	Panel tombol dikunci
	Menjelajah
	Pesan Baru
	Pesan baru penting
	Dering + Getar
	Getar
	Semua Diam
	Alarm
	Power indikator

## *Memasukkan/mengeluarkan kartu UIM*

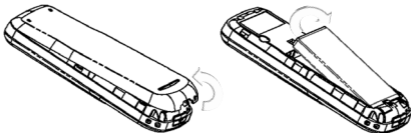
- ◆ Matikan telepon, keluarkan baterai.
- ◆ Masukkan kartu UIM ke dalam celah kartu UIM di dalam telepon, atau keluarkan kartu UIM dari celah, seperti terlihat dalam gambar berikut.



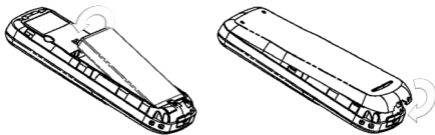
## *Memindahkan dan Memasang Baterai*

Terlampir baterai Li-ion bersama telepon dapat digunakan setelah dikeluarkan dari kemasan. Untuk pemakaian pertama kali, silahkan menggunakan charger dan isilah sampai penuh untuk baterai baru agar bekerja bagus.

**Keluarkan:** (1) Tekan dan dorong tutup belakang telepon kebawah untuk melonggarkan dan mengeluarkannya dari telepon. (2) Keluarkan dari atas untuk mengeluarkan baterai.

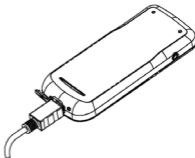


**Pemasangan:** (1) Masukkan baterai ke dalam celah baterai. Untuk diperhatikan ujung bawah dari baterai yang dimasukkan. (2) Letakkan penutup belakang atas seperti yang terlihat di gambar. Masukkan penutup belakang bawah ke untuk mengunci bagian atas dari telepon dan tekan penutup belakang telepon untuk mengunci semua bagian.



## *Mengisi Baterai*

- ◆ Masukkan charger ke telepon bagian bawah didasar telepon (Catatan: Sisi dengan tanda panah harus tegak lurus pada saat disambungkan ).
- ◆ Hubungkan charger ke listrik.
- ◆ Apabila animasi pengisian dalam layar berhenti berarti pengisian sudah selesai. Pengisian pada umumnya berlangsung selama 2-3 jam. Selama pengisian dalam keadaan normal bahwa baterai, telepon dan charger akan menjadi panas.
- ◆ Setelah selesai mengisi, cabutlah charger dari telepon dan stop kontak AC.





## ***Menyalakan/ mematikan Telepon Anda***

Tahan tombol **Akhir** untuk menyalakan /mematikan telepon. Telepon akan secara otomatis mencari jaringan.

Selain mengirim dan menerima panggilan di mode tunggu, anda juga bisa:

- Tekan Tombol OK key untuk masuk ke **Menu Utama**.
- Tekan Tombol Kiri untuk masuk menu **FChat**.
- Tekan Tombol Kanan untuk masuk menu **FBrowser**.
- Tekan tombol Atas untuk masuk ke menu **Pesan**.
- Tahan tombol Atas untuk mengatur telepon dalam keadaan diam.
- Tekan tombol Bawah untuk masuk ke menu **Ring** .
- Tekan tombol Kiri untuk masuk menu **Extra**.
- Tekan tombol Kanan untuk menu **Permainan**.
- Tekan tombol Kirim untuk masuk daftar **Semua Panggilan**.
- Tahan tombol \* untuk mengunci.
- Tahan tombol # untuk mengaktifkan /nonaktifkan getaran.

**Catatan:** Untuk tombol “tekan” berarti menekan tombol dan membebaskannya. Untuk tombol “Tahan” berarti terus menekan tombol untuk dua detik atau lebih.

## ***Membuat dan Menjawab Sebuah Panggilan***

- *Membuat sebuah panggilan*  
Masukkan nomor telepon  
Tekan tombol **Kirim** untuk membuat panggilan.  
Tekan tombol **Akhir** untuk menutup panggilan.
- *Menjawab panggilan*  
Tekan tombol **Kirim** untuk menjawab panggilan.  
Tekan tombol **Akhir** untuk menutup panggilan.

## *Fungsi Menu Utama*

### **1. Kontak**

- 1.1 Tampilkan Detil
- 1.2 Mencari
- 1.3 Tambah Baru
- 1.4 Ubah
- 1.5 Hapus
- 1.6 Hapus Semua
- 1.7 Kirim Pesan
- 1.8 Ubah Grup
- 1.9 Pilihan Lain

### **2. Pesan**

- 2.1 SMS baru
- 2.2 Kotak Masuk
- 2.3 Kotak Keluar
- 2.4 Pengaturan Pesan
- 2.5 Pesan Suara

### **3. Daftar Panggilan**

- 3.1 Semua Panggilan
- 3.2 Panggilan Masuk

### 3.3 Panggilan Keluar

- 3.4 Tdk Terjawab
- 3.5 Hapus Semua
- 3.6 Waktu Pggln

### **4. Pengaturan**

- 4.1 Suara
- 4.2 Tampilan
- 4.3 Pengaturan Panggilan
- 4.4 Pengamanan
- 4.5 Kunci Tombol
- 4.6 Galeri

### **5. Ekstra**

- 5.1 Kalender
- 5.2 Jam Alarm
- 5.3 Kalkulator
- 5.4 Memo Suara
- 5.5 Permainan
- 5.6 Stopwatch

### **6. MyFlexi**

## *Kotak Suara*

Sebelum menggunakan kotak **Pesan Suara**, silahkan menghubungi penyedia layanan operator anda untuk memastikan bahwa kotak suara telah diaktifkan.

Sistem secara otomatis mengirim pesan kepada telepon anda memberitahukan pesan suara baru. Pilih **Cek Pesan Suara** untuk membaca pesan dan kemudian tekan nomor kotak pesan suara untuk mendengar pesan suara anda.

Pilih **Atur No.** perlengkapan untuk menetapkan nomor kotak suara.

## Mengetik Text

Telepon anda menawarkan beberapa mode teks masukan :mode teks biasa (**abc/ABC**), masukkan angka (**123**), masukkan eHiText (**eng**), dan mode masukan simbol (**Symbols**).

Pengoperasian	Metode
Surat Masukkan	<b>Beragam Ketersediaan</b> —“ <b>abc/ABC</b> ” tekan tombol surat yang sesuai sampai surat muncul.
Kata-kata Masukkan	<b>eHiText</b> Masukkan—“ <b>eng</b> ”, tekan tombol apa saja sekaligus tombol dalam kata apa saja.
Masukkan Digit	<b>Nomor</b> Masukkan—“ <b>123</b> ”, tekan tombol digit sekaligus.
Simbol Masukkan	<b>Simbol</b> Masukkan —Tekan tombol * untuk memasukkan mode symbol dan tekan tombol digit yang sesuai. Atau tekan tombol “1” sampai symbol ( simbol biasa ) timbul kecuali untuk Nomor Mode Masukkan.
Ruang Masukkan	Tekan tombol “0”, kecuali untuk nomor mode yang tersedia.
Hapus Karakter	Tekan tombol Pilihan Kanan.
Gerakkan kursor kiri atau kanan	Tekan tombol Kiri/Kanan.
Gerakkan kursor atas atau bawah	Tekan tombol Atas/Bawah.
Merubah mode masukan	Tekan tombol # untuk memilih mode teks lainnya.
Kapitalisasi	Tekan tombol # untuk mengalihkan antara karakter kapitalisasi dan biasa.
Teks Penampilan	Tekan tombol * dua kali untuk melihat teks penampilan saat mengubah teks.

## *Pesan*

1. Pilih menu **Pesan** atau tekan tombol **Atas** di mode tunggu untuk masuk ke menu pesan.
2. Pilih **SMS Baru** untuk menulis dan memeriksa teks pesan.
3. Pilih **Pilihan** dan tekan tombol **OK** untuk **Mengirim Pesan** atau **Simpan** pesan dikotak keluar. Masukkan nomor penerima apa saja dalam kontak atau tombol didalam jumlah terpisah dengan titik koma dengan menahan tombol #. Jumlah yang ditampilkan dapat diperiksa kembali . Penerima maksimum tidak melebihi 10 orang.
  - Pilih **Kotak Masuk** untuk melihat pesan yang diterima.
  - Pilih **Kotak Keluar** untuk melihat pesan yang dikirim dan yang diterima.
  - Pilih **Pengaturan Pesan** untuk mempersiapkan fungsi pesan.

## *Fungsi Menu*

Berikut ini adalah instruksi singkat atas fungsi menu telepon.

<b>Fungsi</b>	<b>Seleksi</b>	<b>Deskripsi</b>
Kirim Pesan	Menu → Pesan → SMS Baru	Kirim SMS ke pemakai telepon genggam lainnya. Pesan dapat dikirim kepada banyak penerima.
Membaca Pesan	Menu → Pesan → Kotak Masuk/Kotak Keluar	Membaca pesan dalam kotak masuk/Kotak Keluar.
Pesan Suara	Menu → Pesan → Pesan Suara	Siapkan no pesan suara lalu tekan nomor pesan suara, dan anda akan dapat mendengar pesan suara .

Pengaturan Pesan	Menu → Pesan → Pengaturan Pesan	Siapkan posisi pesan SMS, hapus otomatis, pengaturan dering, laporan kiriman, prioritas pesan dan melihat status pesan.
Temukan Pesan	Menu → Pesan → Pengaturan Pesan → Atur Idiom	Beberapa pesan umum yang biasa digunakan .
Tambah Kontak	Menu → Kontak → Tambah baru	Tambahkan nama baru dalam telepon di telepon atau kartu UIM.
Mencari Kontak	Menu → Kontak → Mencari	Mencari daftar buku telepon.
Lihat Detail	Menu → Kontak → Lihat Detail	Lihat detail kontak dalam daftar.
Ubah Grup	Menu → Kontak → Ubah Grup	Ubah nama grup dan pilih dering untuk grup.
Daftar Panggilan Cepat	Menu → Kontak → Pilihan Lain → Lihat daftar panggilan cepat	Lihat daftar panggilan cepat di mode tersedia, tombol dipercepat jumlah panggilan dan kirim atau tahan jumlah tombol untuk memanggil atau menahan panggilan yang berhubungan.
Salin/ pindahkan kontak	Menu → Kontak → Pilihan Lain → Sejumlah Pengoperasian	Salin, pindahkan kontak di antara memori telepon atau kartu UIM.
Status Memori	Menu → Kontak → Pilihan lain → Kapasitas	Melihat kapasitas memori dan maximum nomor dari kapasitas di telepon atau kartu UIM.

Catatan Panggilan	Menu → Daftar Panggilan → Semua panggilan / Tak terjawab/Panggilan Masuk/ Panggilan Keluar	Melihat daftar panggilan terakhir.
Waktu Panggilan	Menu → Daftar Panggilan → Waktu Panggilan	Melihat waktu panggilan.
Volume Dering	Menu → Pengaturan → Suara → Volume	Siapkan dering telepon/selip telinga/volume dering telepon.
Nada Dering	Menu → Pengaturan → Suara → Nada Dering	Mengaktifkan dan menonaktifkan nada dering telepon masuk/SMS/ Menyalakan telepon/Mematikan telepon.
Tipe Pengingat	Menu → Pengaturan → Suara → Tipe Pengingat	Membuat tipe pengingat.
Tombol beep	Menu → Pengaturan → Suara → Bunyi Tombol	Memilih nada tombol.
Mengatur Tampilan	Menu → Pengaturan → Tampilan → Atur Wallpaper	Membuat tampilan wallpaper sebagai latar belakang dalam keadaan tidak bergerak.
Sinar Belakang	Menu → Pengaturan → Tampilan → Lampu latar	Membuat lamanya waktu lampu latar.
Gemerlap	Menu → Pengaturan → Tampilan → Intensitas	Sesuaikan gemerlap.
Kontras	Menu → Pengaturan → Tampilan → Kontras	Sesuaikan kontras dari layar LCD.
Bahasa	Menu → Pengaturan → Tampilan → Bahasa	Pilihan bahasa yang tersedia.

Format Waktu	Menu → Pengaturan → Tampilan → Format Waktu	Membuat format waktu.
Banner	Menu → Pengaturan → Tampilan → Banner	Mengatur banner.
Jawaban Otomatis	Menu → Pengaturan → Pengaturan panggilan → Jawaban otomatis	Menjawab otomatis walaupun earphone digunakan.
Tombol Jawaban Lainnya	Menu → Pengaturan → Pengaturan panggilan → Sekali sentuh	Tekan tombol apa saja kecuali tombol akhir, kiri / kanan tombol.
Suara Pribadi	Menu → Pengaturan → Pengaturan Panggilan → Privasi suara	Siapkan suara pribadi.
Pengingat	Menu → Pengaturan → Pengaturan Panggilan → Pengingat	Pengingat telepon untuk semua servis area, pengingat menit, panggilan tak terjawab, menjelajah.
Penerusan Panggilan	Menu → Pengaturan → Pengaturan panggilan → Supp. Servis → Penerusan panggilan	Meneruskan panggilan yang masuk ke nomor yang ditentukan.
Panggilan Menunggu	Menu → Pengaturan → Pengaturan panggilan → Supp. Servis → Panggilan menunggu	Jawablah panggilan kedua, menahan panggilan pertama.
Pembatasan panggilan	Menu → Pengaturan → Pengaturan panggilan → Daftar blok → Daftar	Batasi daftar panggilan.

	teman /Daftar hitam/ Pengaturan sekarang	
Mengunci PIN	Menu → Pengaturan → Pengamanan → Mengunci PIN	Membuat atau mengunci PIN.
Mengunci Telepon	Menu → Pengaturan → Pengamanan → Kunci Telepon	Mengunci tombol.
Perbaiki Pengaturan	Menu → Pengaturan → Pengamanan → Perbaiki Pengaturan	Perbaiki Pengaturan.
Mengunci Tombol	Menu → Pengaturan → Pengamanan → Kunci Tombol	Siapkan tombol pengunci.
Galeri	Menu → Pengaturan → Galeri	Membuat gambar atau dering.
Kalender	Menu → Ekstra → Kalender	Membuat jadwal kegiatan di kalender.
Jam Alarm	Menu → Ekstra → Jam Alarm	Siapkan waktu waspada alarm.
Kalkulator	Menu → Ekstra → Kalkulator	Kerjakan kalkulasi dasar matematik.
Memo Suara	Menu → Ekstra → Memo Suara	Membuat memo suara.
Permainan	Menu → Ekstra → Permainan	Permainan.
Stopwatch	Menu → Ekstra → Stopwatch	Waktu Stopwatch.



Flexi Menu

Menu → MyFlexi

Menggunakan suara /SMS/  
Servis data.

## ***Penguncian Telepon***

Penguncian telpon dapat menghalangi telepon anda dari penggunaan yang tidak legal. Kunci atau pasword telepon adalah 0000. Silahkan mengubah kunci atau pasword telpon genggam Anda secepat mungkin.

## ***Kode PIN dan Kode PUK***

**Kode PIN:** Kode PIN dapat mencegah kartu UIM dari penggunaan yang tidak legal. Apabila tombol PIN hidup, anda harus masuk ke kode PIN apabila membuka lagi telpon genggam Anda

**Kode PUK:** Berturut-turut memasukkan kode PIN yang salah untuk tiga kali menyebabkan terkuncinya kartu UIM. Untuk membukanya anda memerlukan kode PUK.

**Catatan:** Kode PIN dan kode PUK dapat ditawarkan bersamaan dengan kartu UIM apabila tidak, silahkan kontak operator jaringan. Silahkan ubah kode PIN yang dasar ke kode PIN Anda sendiri secepat mungkin.

## *Peringatan dan Pemeliharaan*

- Hindarkan telepon dari anak-anak. Telepon dapat rusak apabila digunakan sebagai mainan.
- Pakailah asesoris asli atau asesoris yang diotorisasi oleh pabrikan.
- Simpanlah telepon ditempat kering, tempat yang terlindung dan dingin.
- Jangan hadapkan telepon genggam Anda ke sinar matahari langsung atau disimpan diruangan yang panas. Suhu yang tinggi akan dapat memperpendek umur peralatan listrik.
- Hindarkan cairan meresap kedalam telepon anda.
- Jangan jatuhkan atau perlakukan telepon dengan kasar. Penanganan yang kasar dapat merusak bidang internal sirkuit. telepon.
- Jangan hubungkan telepon dengan asesoris luar yang tidak diotorisasi.. Jangan mencoba membongkar telpon genggam Anda dan baterainya oleh nda sendiri.
- Putuskan hubungan telepon anda dengan tenaga listrik sebelum anda membersihkannya.Pakailah kain yang bersih yang anti-statis untuk membersihkan telepon anda.
- Pada umumnya telpon genggam menghasilkan gelombang elektromagnetik, jangan menggunakan telepon itu dekat peralatan listrik.
- Jangan mengisi daya/charger telepon genggam Anda tanpa baterai.
- Waspada terhadap pembatasan penggunaan telepon genggam ditempat-tempat seperti tempat penimbunan minyak dan pabrik kimia.
- Pemakai diingatkan bahwa segala perubahan atau modifikasi yang tidak diotorisasi oleh pabrikan bukan menjadi tanggung jawab pabrikan.

## ***Ketentuan Garansi***

Jaminan tidak diberikan kepada kerusakan atau kesalahan dari produk yang disebabkan oleh:

- (a) Kerusakan yang disebabkan oleh kondisi lingkungan yang tidak layak (terkena uap, kelembapan, panas, karat, oksidasi, tumpahan makanan maupun atau pengaruh produk kimia).
- (b) Salah Penggunaan termasuk salah penanganan, kerusakan fisik, instalasi tidak benar, tidak mengurai otoritas produk.
- (c) Air atau kerusakan cairan lainnya.
- (d) Setiap perbaikan dan modifikasi yang tidak mendapat otorisasi.
- (e) Kelebihan tenaga, kerusakan petir, api, banjir atau kejadian lainnya diluar kelayakan.
- (f) Menggunakan produk dengan produk ketiga yang tidak diotorisasi seperti pengisi listrik generik.
- (g) Penyebab lainnya diluar jangka penggunaan normal untuk produk. Pemakai tidak mempunyai hak untuk menolak, mengembalikan, menukar, menerima pengembalian untuk setiap produk ZTE dengan kondisi yang disebut diatas.

Penjaminan ini adalah sebatas nilai jual pada saat dibeli atau garansi terbatas. Segala resiko yang berkaitan diatas adalah tanggung jawab pemakai sendiri. ZTE hanya bertanggung jawab sesuai pemakaian yang wajar dan berdasarkan Undang-undang yang berlaku.

## ***Batasan Tanggung Jawab***

ZTE tidak harus bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan pada data, kehilangan keuntungan langsung dan tidak langsung, atau segala kehilangan dan kerugian yang bersifat disebabkan berhubungan dengan penggunaan produk ini.